

VERORDENING (EEG) Nr. 2955/85 VAN DE RAAD**van 22 oktober 1985**

houdende afwijking voor de landen van de Associatie van landen van Zuidoost-Azië, voor de landen van de gemeenschappelijke markt van Midden-Amerika en voor de landen die de Overeenkomst van Cartagena hebben ondertekend (Andes-groep), van Verordening (EEG) nr. 3749/83 betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van de door de Europese Economische Gemeenschap voor bepaalde produkten uit ontwikkelingslanden verleende tariefpreferenties

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3562/84 van de Raad van 18 december 1984 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor het jaar 1985 op bepaalde industrieproducten van oorsprong uit ontwikkelingslanden ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3563/84 van de Raad van 18 december 1984 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor 1985 voor textielprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3564/84 van de Raad van 18 december 1984 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor 1985 voor bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden ⁽³⁾, inzonderheid op artikel 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in Besluit 84/637/EGKS van de Vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen, van 18 december 1984 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor 1985 voor bepaalde ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden ⁽⁴⁾, is bepaald dat de definitie van de oorsprong van de produkten wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 802/68 van de Raad van 27 juni 1968 betreffende de gemeenschappelijke definitie van het begrip „oorsprong van goederen” ⁽⁵⁾; dat de dienaangaande toe te passen regelen dezelfde moeten zijn als die welke voor de overige produkten zijn voorgeschreven;

Overwegende dat voor de toepassing van de bepalingen inzake de door de Europese Economische

Gemeenschap voor bepaalde produkten van oorsprong uit ontwikkelingslanden verleende tariefpreferenties bij Verordening (EEG) nr. 3749/83 van de Commissie ⁽⁶⁾, hierna genoemd „basisverordening”, regelen inzake de oorsprong zijn vastgesteld, zowel voor wat betreft de voorwaarden waaronder deze produkten het karakter van „produkten van oorsprong” verkrijgen, als met betrekking tot het aantonen van dit karakter en de wijze waarop de controle hiervan geschiedt;

Overwegende dat in het kader van de Associatie van de landen van Zuidoost-Azië een nauwe economische samenwerking tot stand is gebracht tussen Brunei Darussalam, Indonesië, Maleisië, de Filipijnen, Singapore en Thailand, hierna te noemen „ASEAN-landen”;

Overwegende dat in het kader van de gemeenschappelijke markt van Midden-Amerika een nauwe economische samenwerking tot stand is gebracht tussen Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras en Nicaragua, hierna te noemen „CACM-landen”;

Overwegende dat in het kader van de Overeenkomst van Cartagena (Andesgroep) een nauwe economische samenwerking tot stand is gebracht tussen Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru en Venezuela, hierna te noemen „landen van de Andesgroep”;

Overwegende dat de in artikel 1 van de basisverordening opgenomen bepalingen inzake het verkrijgen van het karakter van „produkt van oorsprong”, mits daarin de nodige wijzigingen worden aangebracht, ertoe zouden kunnen bijdragen deze samenwerking te vergemakkelijken en in de landen van een regionale groepering het gebruik van „produkten van oorsprong” uit de andere landen van dezelfde regionale groepering zouden kunnen aanmoedigen; dat genoemde bepalingen dienovereenkomstig dienen te worden aangepast en dat in bijzondere regelen dient te worden voorzien met betrekking tot het aantonen van het karakter van „produkten van oorsprong” en de wijze waarop de controle hiervan geschiedt;

Overwegende dat het Comité oorsprong van goederen, ingesteld bij Verordening (EEG) 802/68, geen gunstig advies heeft uitgebracht,

⁽¹⁾ PB nr. L 338 van 27. 12. 1984, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 338 van 27. 12. 1984, blz. 98.

⁽³⁾ PB nr. L 338 van 27. 12. 1984, blz. 183.

⁽⁴⁾ PB nr. L 338 van 27. 12. 1984, blz. 225.

⁽⁵⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 372 van 31. 12. 1983, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

TITEL I

REGIONALE CUMULATIE EN TOEKENNING VAN OORSPRONG

Artikel 1

Doel en draagwijdte

1. In afwijking van enkele bepalingen van de basisverordening worden bij deze verordening drie afzonderlijke, doch gelijke stelsels van regionale cumulatie ingesteld.
2. Deze regionale cumulatie geldt voor drie afzonderlijke regionale groeperingen van ontwikkelingslanden :
 - a) de ASEAN-landen,
 - b) de CACM-landen,
 - c) de landen van de Andesgroep.
3. Onder „regionale groepering van landen” worden naar gelang van het geval verstaan de ASEAN-landen, de CACM-landen of de landen van de Andesgroep.

Artikel 2

Regionale cumulatie

1. Ten einde te bepalen of een in een land van een regionale groepering vervaardigd produkt een produkt van oorsprong uit dat land is in de zin van artikel 1 van de basisverordening, worden produkten van oorsprong uit één van de andere landen van die regionale groepering die bij de vervaardiging ervan zijn gebruikt, beschouwd als van oorsprong uit het land waar het produkt wordt vervaardigd.

Het land van oorsprong van het eindprodukt wordt bepaald overeenkomstig artikel 3 van deze verordening.

2. Artikel 6, lid 1, sub b), van de basisverordening is niet van toepassing op produkten van oorsprong uit één van de landen van de regionale groepering wanneer deze over het grondgebied van één van de andere landen van de regionale groepering worden vervoerd, ongeacht of zij aldaar al dan niet verder be- of verwerkt worden.

Artikel 3

Toekenning van oorsprong

1. Produkten die uit hoofde van artikel 2 van deze verordening het karakter van oorsprong bezitten, verkrijgen het karakter van oorsprong van het land van de regionale groepering waar de laatste be- of verwerking werd uitgevoerd op voorwaarde dat :

— de aldaar verkregen toegevoegde waarde, zoals in lid 3 bepaald, meer bedraagt dan de hoogste douanewaarde van de gebruikte produkten van oorsprong uit één van de andere landen van de regionale groepering ;

— de in dat land uitgevoerde be- of verwerking meer omvat dan de in artikel 3, lid 3, van de basisverordening omschreven be- of verwerkingen en in het geval van textielprodukten, tevens meer dan de in bijlage II genoemde bewerkingen.

2. In alle andere gevallen krijgen de produkten de oorsprong van het land van de regionale groepering met de hoogste douanewaarde van de gebruikte produkten van oorsprong uit de andere landen van de regionale groepering.

3. Onder „toegevoegde waarde” wordt verstaan de prijs af fabriek, verminderd met de douanewaarde van elk van de verwerkte produkten van oorsprong uit een ander land van de regionale groepering.

TITEL II

ADMINISTRATIEVE BEPALINGEN

Artikel 4

Bewijs van het karakter van oorsprong

1. Het bewijs van het karakter van oorsprong van de produkten die van het ene land van de regionale groepering naar een ander land van dezelfde groepering worden uitgevoerd en die bestemd zijn voor verdere be- of verwerking of voor wederuitvoer in ongewijzigde staat wordt geleverd door een in het eerste land afgegeven certificaat van oorsprong, formulier A, of door een aldaar opgesteld formulier APR.

2. Het bewijs van het overeenkomstig de bepalingen van deze verordening verkregen of behouden karakter van oorsprong van produkten die van een land van een regionale groepering naar de Gemeenschap worden uitgevoerd, wordt geleverd door een certificaat van oorsprong, formulier A, of door een formulier APR dat in dat land werd afgegeven, onderscheidenlijk opgesteld aan de hand van certificaten van oorsprong, formulier A, of van formulieren APR, overeenkomstig lid 1 afgegeven, onderscheidenlijk opgesteld.

3. Als land van oorsprong dient in vak 12 van certificaat van oorsprong, formulier A, of in vak 8 van formulier APR te worden ingevuld :

— het land waar de goederen zijn vervaardigd wanneer produkten zonder verdere be- of verwerking worden uitgevoerd ;

— het land van oorsprong zoals vastgesteld overeenkomstig artikel 3 wanneer de produkten na verdere be- of verwerking worden uitgevoerd.

Artikel 5

Controleprocedures

Voor controle achteraf van certificaten van oorsprong, formulier A, of van formulieren APR die overeenkomstig artikel 4, lid 1, van deze verordening werden afgegeven, onderscheidenlijk opgesteld, zijn tussen de landen van dezelfde regionale groepering de artikelen 13 en 27 van de basisverordening van toepassing.

*Artikel 6***Voorwaarden voor de toepassing van regionale cumulatie**

1. Deze verordening is slechts van toepassing op voorwaarde dat :
 - a) de bepalingen die het handelsverkeer in het kader van regionale cumulatie tussen de landen van de regionale groepering beheersen gelijk zijn aan die welke zijn vastgesteld in de basisverordening, met inbegrip van de in deze verordening voorziene aanpassingen daarvan ;
 - b) elk land van de regionale groepering zich ertoe heeft verbonden de voorschriften van deze verordening in acht te nemen of te doen in acht nemen en zorg te dragen voor de administratieve samenwerking die noodzakelijk is voor de Gemeenschap en de andere landen van de regionale groepering ten einde een correcte afgifte van certificaten van oorsprong, formulier A, en controle op de certificaten van oorsprong, formulier A, en op de formulieren APR te waarborgen.

Deze verbintenis dient de Commissie door bemiddeling van het secretariaat van de desbetreffende regionale groepering te worden medegedeeld.

Deze secretariaten zijn, naar gelang van het geval :

- het Algemeen Secretariaat van de ASEAN-landen,
- het Permanente Secretariaat van de gemeenschappelijke markt van Midden-Amerika,
- Junta del Acuerdo de Cartagena.

2. De Commissie deelt de Lid-Statens voor de onderscheiden regionale groeperingen mede wanneer de in lid 1 bepaalde voorwaarden zijn vervuld.

*Artikel 7***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 22 oktober 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. F. POOS

*BIJLAGE I***TOELICHTING**

1. Bij dit cumulatiesysteem gaat men ervan uit dat produkten die het karakter van „produkten van oorsprong” hebben verkregen overeenkomstig de basisverordening ofwel doordat zij geheel en al in een bepaald land van de regionale groepering zijn verkregen of aldaar een toereikende be- of verwerking hebben ondergaan, elders in de regionale groepering op dezelfde wijze behandeld zullen worden als produkten die het karakter van produkten van oorsprong plaatselijk hebben verkregen. Omgekeerd geldt dat produkten die het karakter van produkten van oorsprong niet hebben verkregen in een land van de regionale groepering maar daar wel verwerkt zijn bij elke verdere be- of verwerking in een ander land van de groepering behandeld worden als produkten uit derde landen.
2. Dit cumulatiesysteem maakt het tevens mogelijk produkten van oorsprong uit een bepaald land van de regionale groepering over het grondgebied van een ander land van de groepering te vervoeren en in ongewijzigde staat weder uit te voeren vergezeld van een certificaat van oorsprong, formulier A, afgegeven, of een formulier APR, opgesteld in het land van uiteindelijke uitvoer, ongeacht of aldaar de in artikel 6, lid 1, sub b), van de basisverordening vastgestelde voorwaarden zijn vervuld.

*BIJLAGE II***DE IN ARTIKEL 3 BEDOELDE BEWERKINGEN**

Bewerkingen zoals:

- het aanzetten van knopen en/of andere sluitingen;
 - het maken van knoopsgaten;
 - het afwerken van de onderkant van broekspijpen en mouwen of het zomen van rokken en jurken, enz.;
 - het omzomen van zakdoeken, tafellinnen, enz.;
 - het aanbrengen van garnituren en toebehoren zoals zakken, etiketten, merktekens, enz.;
 - het strijken en andere voorbereidende bewerkingen van kleding die bestemd is om als confectiekleding te worden verkocht;
 - een combinatie van dergelijke bewerkingen.
-